



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА**

Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/2004/1
22 March 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Двадцатая сессия

Бонн, 16-25 июня 2004 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ

Записка Исполнительного секретаря

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) Утверждение повестки дня;
 - b) Организация работы сессии;
 - c) Выборы других должностных лиц, помимо Председателя.
3. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции: доклад о ходе работы по рассмотрению третьих национальных сообщений.
4. Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции:

- a) Представление вторых и, в соответствующих случаях, третьих национальных сообщений;
 - b) Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции;
 - c) Оказание финансовой и технической поддержки.
5. Финансовый механизм Конвенции:
- a) Вопросы, связанные с осуществлением решения 5/CP.8.
6. Статья 6 Конвенции.
7. Укрепление потенциала.
8. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции;
- a) Прогресс в осуществлении деятельности согласно решению 5/CP.7;
 - b) Вопросы, касающиеся наименее развитых стран.
9. Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний:
- a) Десятая сессия Конференции Сторон;
 - b) Будущие сессионные периоды;
 - c) Организация межправительственного процесса;
 - d) Эффективное участие в процессе осуществления Конвенции.
10. Административные и финансовые вопросы:
- a) Исполнение бюджета на двухгодичный период 2004-2005 годов;

- b) Осуществление пункта 7 с) финансовых процедур Конвенции, касающегося оказания финансовой поддержки для участия в процессе осуществления РКИКООН;
 - c) Осуществление Соглашения о штаб-квартире.
11. Постоянный обзор функций и деятельности секретариата¹.
 12. Прочие вопросы.
 13. Доклад о работе сессии.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ²

1. Открытие сессии

1. Планируется, что двадцатая сессия Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) будет открыта Председателем 16 июня 2004 года.

2. Организационные вопросы

- a) Утверждение повестки дня
2. *Справочная информация:* Исполнительный секретарь в консультации с Председателем ВОО подготовил проект предварительной повестки дня двадцатой сессии ВОО.
3. *Меры:* ВОО будет предложено утвердить предварительную повестку дня.

<i>FCCC/SBI/2004/1</i> <i>Предварительная повестка дня и аннотации.</i> <i>Записка Исполнительного секретаря</i>

¹ Включен по просьбе Саудовской Аравии от имени Группы 77 и Китая во исполнение пункта 10 d) применяемого проекта правил процедуры.

² В настоящих аннотациях приводится лишь краткая справочная информация. Для получения полной информации о мандате по каждому пункту повестки дня следует обращаться к соответствующим справочным документам.

b) Организация работы сессии

4. *Меры:* Для получения более подробного и обновленного расписания работы ВОО Сторонам предлагается консультироваться с ежедневной программой, которая будет публиковаться в ходе сессии.

5. Представителям Сторон и международных организаций предлагается максимально ограничить продолжительность своих устных заявлений. Представителям, желающим представить свои заявления в письменном виде, следует подготовить соответствующее количество экземпляров для распространения.

FCCC/SBI/2004/1	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
-----------------	--

c) Выборы других должностных лиц, помимо Председателя

6. *Справочная информация:* В соответствии с правилом 27 применяемого проекта правил процедуры ВОО должен избрать своих заместителя Председателя и Докладчика. На девятнадцатой сессии ВОО между региональными группами было достигнуто согласие в отношении должности заместителя Председателя ВОО, и ВОО вновь избрал г-на Фаделя Акбара Лари (Кувейт) на второй срок полномочий продолжительностью в один год для обслуживания двадцатой и двадцатой первой сессий. Выборы на должность Докладчика пока не завершены.

7. *Меры:* В начале сессии ВОО будет предложено избрать своего Докладчика.

3. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции: доклад о ходе работы по рассмотрению третьих национальных сообщений

8. *Справочная информация:* Конференция Сторон (КС) в своем решении 33/СР.7 просила секретариат применять процедуры рассмотрения национальных сообщений, в том числе углубленных рассмотрений, как они определены в решениях 2/СР.1 и 6/СР.3, к третьим национальным сообщениям, представляемым Сторонами, включенными в приложение I, в соответствии с решением 11/СР.4. До марта 2004 года были завершены 33 углубленных рассмотрения; рассмотрение национальных сообщений Австралии, Европейского сообщества и Португалии планируется провести в первой половине 2004 года; а рассмотрение национальных сообщений Греции и Ирландии планируется

провести во второй половине 2004 года. Третьи национальные сообщения Люксембурга, Румынии и Украины еще не получены.

9. *Меры:* ВОО будет предложено принять к сведению доклад о ходе работы по рассмотрению третьих национальных сообщений.

<i>FCCC/SBI/2004/INF.7 Status report of the review of third national communications</i>

4. Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

a) Представление вторых и, в соответствующих случаях, третьих национальных сообщений

10. *Справочная информация:* ВОО на своей девятнадцатой сессии сделал вывод о том, что он не завершил рассмотрение данного подпункта повестки дня, и принял решение продолжить его рассмотрение на двадцатой сессии.

11. *Меры:* ВОО будет предложено продолжить рассмотрение этого вопроса и рекомендовать проект решения для принятия КС на ее десятой сессии.

b) Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

12. *Справочная информация:* КС своим решением 3/CP.8 постановила продлить мандат Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), с целью совершенствования процесса подготовки национальных сообщений путем оказания технической консультационной помощи и поддержки Сторонам, не включенным в приложение I.

13. В этом же решении КС также приняла новый круг ведения для КГЭ, включая положение о проведении не более двух заседаний в год в связи с совещаниями вспомогательных органов или с запланированными рабочими совещаниями. Первое совещание КГЭ в соответствии с новым кругом ведения состоялось в Мехико, Мексика, 23-24 сентября 2003 года. Второе совещание планируется провести в Маниле, Филиппины, 3-4 мая 2004 года в связи с рабочим совещанием РКИКООН по подготовке национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I. Основная задача второго совещания заключается в обсуждении осуществления программы работы КГЭ на период 2003-2007 годов, которая была принята на ее первом совещании.

14. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть доклад КГЭ и принять выводы по этому вопросу.

FCCC/SBI/2004/INF.5 Report on the second meeting of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention

с) Оказание финансовой и технической поддержки

15. *Справочная информация:* В соответствии со статьей 8.2 с) и d) Конвенции секретариат содействует оказанию финансовой и технической поддержки Сторонам, в частности в деле подготовки национальных сообщений, а также подготавливает доклады о своей деятельности.

16. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть доклад секретариата, представленный в соответствии с указанным мандатом. ВОО, возможно, также пожелает рассмотреть прогресс в оказании финансовой и технической поддержки Сторонам, не включенным в приложение I, в целях подготовки национальных сообщений и рекомендовать секретариату любые дополнительные меры, которые могут потребоваться для продолжения оказания такой поддержки.

FCCC/SBI/2004/INF.2 Activities of the secretariat to facilitate the preparation of national communications and information on those communications

17. *Справочная информация:* В соответствии с пунктом 1 b) решения 10/CP.2 секретариат Глобального экономического фонда (ГЕФ) представил информацию о финансовой поддержке, предоставленной Сторонам, не включенным в приложение I, в целях подготовки первоначальных национальных сообщений, включая данные о первых выплатах и о средствах, предоставленных в распоряжение каждой Стороны.

18. *Меры:* ВОО, возможно, пожелает рассмотреть эту информацию и принять любые меры, которые он сочтет необходимыми.

FCCC/SBI/2004/INF.3 Information on activities by the Global Environment Facility

19. *Справочная информация:* В соответствии с решением 12/CP.4 секретариат, на основе национальных сообщений, представленных в последнее время Сторонами, обновил информацию о проектах, предлагаемых Сторонами, не включенными в приложение I, для финансирования в соответствии с пунктом 4 статьи 12 Конвенции.

20. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть перечень проектов и принять любые решения, которые он сочтет необходимыми.

<i>FCCC/SBI/2004/INF.4</i>	<i>List of projects submitted by Parties not included in Annex I to the Convention in accordance with Article 12, paragraph 4, of the Convention</i>
----------------------------	--

21. *Справочная информация:* В соответствии со статьей 8.2 с) и d) Конвенции секретариат содействует оказанию финансовой и технической поддержки Сторонам, в частности в деле подготовки национальных сообщений. В рамках выполнения этого мандата секретариат организует глобальное рабочее совещание, цель которого заключается в содействии использованию руководящих принципов РККОООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I. Это рабочее совещание состоится в Маниле, Филиппины, 26-30 апреля 2004 года.

22. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть доклад рабочего совещания и принять любые меры, которые он сочтет необходимыми.

<i>FCCC/SBI/2004/INF.6</i>	<i>Report on the workshop on the preparation of second national communications from Parties not included in Annex I to the Convention</i>
----------------------------	---

23. *Справочная информация:* ВОО на своей семнадцатой сессии призвал Стороны представить мнения о своем опыте работы с ГЭФ и его учреждениями по осуществлению в связи с подготовкой своих национальных сообщений, а также просил секретариат осуществить компиляцию информации, содержащейся в этих представлениях. В случае получения каких-либо представлений, они будут скомпилированы в документе с условным обозначением Misc.

5. Финансовый механизм Конвенции

а) Вопросы, связанные с осуществлением решения 5/СР.8

24. *Справочная информация:* КС в своем решении 5/СР.8 просила секретариат Конвенции, в консультации с секретариатом ГЭФ, подготовить доклад об осуществлении решений 12/СР. 2 и 12/СР.3, а также об определении объема финансирования, необходимого и имеющегося для осуществления Конвенции.

25. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть этот доклад и принять выводы в целях предоставления дальнейших руководящих указаний в отношении процесса оценки финансовых средств, необходимых для осуществления Конвенции.

FCCC/SBI/2004/6

Осуществление руководящих указаний Конференции Сторон в отношении определения размера финансовых средств для осуществления Конвенции

6. Статья 6 Конвенции

26. *Справочная информация:* ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своей девятнадцатой сессии. Он пришел к выводу о том, что секретариату необходимы дальнейшие руководящие указания в отношении создания информационно-координационного центра, а также просил секретариат, при условии наличия ресурсов, создать временную неофициальную консультативную группу заинтересованных Сторон для содействия скорейшему началу подготовительного этапа работы информационно-координационного центра. ВОО также просил секретариат продолжить изучение вопроса об учреждениях, которые могут разместить у себя информационно-координационный центр и/или оказывать ему поддержку и представить соответствующий доклад ВОО не позднее, чем на его двадцать первой сессии.

27. Секретариату было предложено организовать предсессионное рабочее совещание для получения информации от заинтересованных Сторон в отношении дальнейшего развития информационно-координационного центра и подготовки материалов для двадцатой сессии ВОО. ВОО также призвал заинтересованные Стороны и Стороны, которые в состоянии сделать это, внести свой вклад в эти усилия в виде информации, экспертных знаний и финансовых ресурсов.

28. ВОО также призвал секретариат изучить возможности сотрудничества с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и другими учреждениями Организации Объединенных Наций в области финансирования региональных рабочих совещаний, которые будут посвящены рассмотрению потребностей стран Азии, Латинской Америки и стран - членов Альянса малых островных государств (АОСИС). ВОО далее призвал Стороны, которые в состоянии сделать это, рассмотреть вопрос о финансировании этих предстоящих рабочих совещаний.

29. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть доклад Африканского регионального рабочего совещания по статье 6, а также устный доклад о предсессионном рабочем совещании по ознакомлению с мнениями, касающимися дальнейшей разработки

информационно-координационного центра и состояния мероприятий, связанных с проведением других региональных рабочих совещаний, в целях предложения, в случае необходимости, дальнейших последующих мер.

FCCC/SBI/2004/7

Доклад Африканского регионального рабочего совещания по статье 6 Конвенции

7. Укрепление потенциала

30. *Справочная информация:* КС на своей девятой сессии постановила завершить всеобъемлющее рассмотрение осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах до своей десятой сессии и впоследствии проводить дальнейшие всеобъемлющие рассмотрения каждые пять лет. На этой же сессии КС также постановила завершить рассмотрение эффективности осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой (СП) до своей десятой сессии, а также проводить дальнейшие такие рассмотрения на основе рассмотрения национальных сообщений этих стран.

31. КС на своей девятой сессии определила необходимые шаги для завершения рассмотрения осуществления рамок, содержащихся в приложении к решению 2/СР.7. Она просила секретариат подготовить документ, содержащий технические добавления, о круге и эффективности мероприятий по укреплению потенциала в развивающихся странах в целях осуществления решения 2/СР.7. Она также призвала Стороны представить в секретариат до 15 февраля 2004 года дополнительную информацию в качестве вклада в подготовку этого документа. КС также просила секретариат подготовить доклад, содержащий компиляцию и обобщение в отношении деятельности по укреплению потенциала в странах, относящихся к числу СПЭ.

32. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть информацию, содержащуюся в перечисленных ниже документах, и подготовить доклад о круге и эффективности мероприятий по укреплению потенциала в развивающихся странах в целях осуществления решения 2/СР.7.

FCCC/SBI/2004/8

Компиляция и обобщение деятельности по укреплению потенциала в странах с переходной экономикой

FCCC/SBI/2004/9 и Add. 1-3

Круг и эффективность мероприятий по укреплению потенциала в развивающихся странах в целях осуществления решения 2/СР.7

FCCC/SBI/2004/MISC.1

Additional information relating to the comprehensive review of the implementation of the framework for capacity-building in developing countries. Submissions from Parties

8. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции

а) Прогресс в осуществлении деятельности согласно решению 5/СР.7

33. *Справочная информация:* ВОО на своей девятнадцатой сессии призвал Стороны и соответствующие международные организации представить в секретариат до 15 мая 2004 года информацию о текущих и/или планируемых мероприятиях, в том числе, в случае необходимости, о программах поддержки, которые призваны обеспечить учет особых потребностей и условий Сторон, являющихся развивающимися странами, в связи с неблагоприятными последствиями изменения климата и которые осуществлены в поддержку различных положений решения 5/СР.7.

34. ВОО постановил продолжить рассмотрение вопросов в рамках данного подпункта повестки дня на своей двадцатой сессии на основе текста, содержащегося в документе FCCC/SBI/2003/19, приложение I.

35. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть вышеупомянутые представления, а также продолжить рассмотрение текста, содержащегося в документе FCCC/SBI/2003/19, приложение I.

<i>FCCC/SBI/2004/MISC.2</i>	<i>Information on current and/or planned activities implemented in support of the various provisions of decision 5/CP.7. Submissions from Parties</i>
-----------------------------	---

б) Вопросы, касающиеся наименее развитых стран

36. *Справочная информация:* КС в своем решении 7/СР.9 продлила мандат Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН) до одиннадцатой сессии КС. Первое совещание ГЭН в рамках нового срока мандата состоялось в марте 2004 года.

37. *Меры:* ВОО, возможно, пожелает рассмотреть доклад ГЭН и принять любые меры, которые он сочтет необходимыми.

<i>FCCC/SBI/2004/3</i>	<i>Доклад о ходе работе Группы экспертов по наименее развитым странам</i>
------------------------	---

9. Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний

Вопросы, касающиеся подпунктов 9 а), b) и с), включены в документ FCCC/SBI/2004/4. ВОО рассмотрит их в совокупности.

а) Десятая сессия Конференции Сторон

38. *Справочная информация:* КС в своем решении 14/СР.9 постановила, что ее десятая сессия (КС 10) состоится с 29 ноября по 10 декабря 2004 года. В этом решении КС также с удовлетворением отметила интерес правительства Аргентины к проведению у себя десятой сессии и просила Президиум принять решение по вопросу о месте проведения сессии. После проведения секретариатом миссии по установлению фактов для оценки этого предложения члены Президиума приняли щедрое предложение правительства Аргентины провести КС 10 в Буэнос-Айресе и согласились с предложением правительства Аргентины изменить сроки проведения на одну неделю: с 6 по 17 декабря 2004 года с учетом наличия помещений в выставочном центре "Ла-Рураль". Это решение было сообщено всем Стороны в информационной записке от 2 марта 2004 года.

39. В документе FCCC/SBI/2004/4 содержится список возможных элементов предварительной повестки дня сессии, предложения, касающиеся организации работы сессий вспомогательных органов и КС, а также возможные организационные мероприятия для участия министров и других глав делегаций в сегменте высокого уровня.

40. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть возможные элементы для включения в предварительную повестку дня КС 10 и предложения, касающиеся организации сессии, которые содержатся в вышеупомянутом документе, а также дать секретариату дальнейшие руководящие указания.

б) Будущие сессионные периоды

41. *Справочная информация:* В связи с данным подпунктом возникает два вопроса:

- i) место проведения одиннадцатой сессии КС, которая, как планируется, состоится 7-18 ноября 2005 года;
- ii) даты двух сессионных периодов в 2009 году.

42. *Меры:* ВОО, возможно, пожелает рассмотреть любые предложения в отношении проведения одиннадцатой сессии КС и призвать заинтересованные Стороны как можно скорее представить свои предложения. КС на десятой сессии необходимо будет принять решение в отношении страны проведения одиннадцатой сессии. ВОО, возможно, также пожелает рассмотреть сроки двух сессионных периодов в 2009 году и рекомендовать их КС на ее десятой сессии.

с) Организация межправительственного процесса

43. *Справочная информация:* ВОО на своей одиннадцатой сессии отметил, что в ходе осуществления процесса Конвенции возникают все большие трудности в рациональном управлении повесткой дня и что после вступления в силу Киотского протокола расписание официальных и неофициальных совещаний станет еще более загруженным. ВОО призвал Председателя ВОО и Председателя ВОКНТА провести дальнейшее рассмотрение вопроса об организации будущих сессионных периодов в целях обеспечения того, чтобы рабочая нагрузка вспомогательных органов распределялась как можно более эффективно и результативно в пределах времени, выделяемого для проведения сессий, при обеспечении согласованного и оперативного подхода к решению вопросов. ВОО также просил Стороны представить свои мнения по этому вопросу и принял решение продолжить его рассмотрение на его двадцатой сессии.

44. В документе FCCC/SBI/2004/4 рассматривается ряд вопросов, касающихся организации будущих двухнедельных сессионных периодов, включая число пунктов повестки дня, рассматриваемых каждым органом на каждой сессии, периодичность сессий КС, организацию рабочих совещаний и утверждение повесток дня.

45. *Меры:* ВОО, возможно, пожелает рассмотреть затронутые в этом документе вопросы и принять руководящие указания в отношении организационных мероприятий по совершенствованию межправительственного процесса борьбы с изменением климата.

FCCC/SBI/2004/4

Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний. Записка Исполнительного секретаря

d) Эффективное участие в процессе осуществления Конвенции

46. *Справочная информация:* На своей восемнадцатой сессии ВОО призвал председателей вспомогательных органов, председателей органов с ограниченным членством и секретариат продолжать свои усилия по облегчению эффективного участия в

процессе осуществления и поощрению транспарентности, а также представить доклад об этих усилиях на его двадцатой сессии.

47. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть информацию о прилагаемых усилиях и варианты дальнейшего совершенствования, а также рекомендации Постоянного форума по вопросам коренных народов в отношении участия коренных народов в процессе Конвенции.

<i>FCCC/SBI/2004/5</i>	<i>Эффективное участие в процессе осуществления Конвенции. Записка Исполнительного секретаря</i>
------------------------	--

10. Административные и финансовые вопросы

а) Исполнение бюджета на двухгодичный период 2004-2005 годов

48. *Справочная информация:* КС в своем решении 16/CP.9 о бюджете по программам на двухгодичный период 2004-2005 годов просила Исполнительного секретаря указать, каким образом решения КС, связанные со статьей 4.8 Конвенции, отражены в программе работы на двухгодичный период 2004-2005 годов. В ответ на эту просьбу Исполнительный секретарь подготовил записку, в которой излагается запрошенная информация. Последняя информация о состоянии взносов Сторон на 31 мая 2004 года в основной бюджет, в Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН и в Целевой фонд для вспомогательной деятельности содержится в документе FCCC/SBI/2004/INF.8.

49. *Меры:* ВОО будет предложено принять к сведению информацию, содержащуюся в вышеупомянутых документах. Он, возможно, пожелает выразить свою признательность Сторонам, которые своевременно внесли взносы в основной бюджет, в особенности тем Сторонам, которые внесли добровольные взносы в целевые фонды. ВОО, возможно, также пожелает настоятельно призвать Стороны, которые еще не сделали этого, своевременно внести свои взносы.

<i>FCCC/SBI/2004/INF.1</i>	<i>Information on the implementation of decision 16/CP.9, paragraph 22. Note by the Executive Secretary</i>
----------------------------	---

<i>FCCC/SBI/2004/INF.8</i>	<i>Status of contributions as at 31 May 2004</i>
----------------------------	--

b) Осуществление пункта 7 с) финансовых процедур Конвенции, касающегося оказания финансовой поддержки для участия в процессе осуществления РКИКООН

50. *Справочная информация:* ВОО на своей девятнадцатой сессии предложил секретариату приостановить вплоть до КС 10 практику непредоставления финансовых средств тем имеющим на это право Сторонам, которые имеют задолженность по взносам, провести обзор финансовых последствий этого решения и его последствий для осуществления пункта 7 с) финансовых процедур Конвенции, касающегося участия представителей Сторон, являющихся развивающимися странами, и Сторон, относящихся к числу СПЭ, в сессиях КС и вспомогательных органов, а также представить доклад о своих выводах на рассмотрение ВОО на его двадцатой сессии.

51. *Меры:* ВОО, возможно, пожелает принять к сведению доклад, подготовленный с учетом этой просьбы.

FCCC/SBI/2004/2

Финансовая поддержка для участия в процессе РКИКООН

c) Осуществление Соглашения о штаб-квартире

52. *Справочная информация:* На своей семнадцатой сессии ВОО просил правительство принимающей страны и Исполнительного секретаря представлять раз в год доклад о ходе осуществления Соглашения о штаб-квартире. Последний доклад был представлен ВОО на его восемнадцатой сессии в июне 2003 года.

53. *Меры:* Представитель правительства принимающей страны и Исполнительный секретарь сделают устные заявления о достигнутом прогрессе. ВОО, возможно, пожелает рассмотреть представленную информацию и принять любые меры, которые он сочтет необходимыми.

11. Постоянный обзор функций и деятельности секретариата

54. *Справочная информация:* Во исполнение правила 10 d) применяемого проекта правил процедуры данный пункт был включен в предварительную повестку дня по просьбе Саудовской Аравии от имени Группы 77 и Китая.

55. *Меры:* Поскольку данный пункт является новым, ВОО, возможно, пожелает изучить вопрос о том, каким образом следует рассматривать этот вопрос, и принять любые меры, которые он сочтет необходимыми.

12. Прочие вопросы

56. В рамках данного пункта будут рассмотрены любые другие вопросы, представленные на рассмотрение ВОО.

13. Доклад о работе сессии

57. *Справочная информация:* В конце сессии для утверждения ВОО будет подготовлен проект доклада о работе сессии.

58. *Меры:* ВОО будет предложено утвердить проект доклада и уполномочить Докладчика, под руководством Председателя и при содействии секретариата, завершить подготовку доклада после сессии.

Приложение

**Документы, которые будут представлены Вспомогательному органу
по осуществлению на его двадцатой сессии**

Документы, подготовленные для сессии

FCCC/SBI/2004/1	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBI/2004/2	Административные и финансовые вопросы. Осуществление пункта 7 с) финансовых процедур Конвенции, касающегося оказания финансовой поддержки для участия в процессе РКИКООН. Финансовая поддержка для участия в процессе РКИКООН
FCCC/SBI/2004/3	Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции. Вопросы, касающиеся наименее развитых стран. Доклад о ходе работы Группы экспертов по наименее развитым странам
FCCC/SBI/2004/4	Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний. Десятая сессия Конференции Сторон. Будущие сессионные периоды. Организация межправительственного процесса. Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBI/2004/5	Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний. Эффективное участие в процессе Конвенции. Эффективное участие в процессе Конвенции. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBI/2004/6	Финансовый механизм Конвенции. Вопросы, связанные с осуществлением решения 5/CP.8. Осуществление руководящих указаний Конференции Сторон в отношении определения размера финансовых средств для осуществления Конвенции

- FCCC/SBI/2004/7 Статья 6 Конвенции. Доклад Африканского регионального рабочего совещания по статье 6 Конвенции
- FCCC/SBI/2004/8 Укрепление потенциала. Компиляция и обобщение информации о деятельности в области укрепления потенциала в странах с переходной экономикой
- FCCC/SBI/2004/9
and Add.1-3 Укрепление потенциала. Круг и эффективность мероприятий по укреплению потенциала в развивающихся странах в целях осуществления решения 2/CP.7
- FCCC/SBI/2004/INF.1 Administrative and financial matters. Budget performance for the biennium 2004-2005. Information on the implementation of decision 16/CP.9, paragraph 22. Note by the Executive Secretary
- FCCC/SBI/2004/INF.2 National communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Provision of financial and technical support. Activities of the secretariat to facilitate the preparation of national communications and information on those communications
- FCCC/SBI/2004/INF.3 National communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Provision of financial and technical support. Information on activities by the Global Environment Facility
- FCCC/SBI/2004/INF.4 National communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Provision of financial and technical support. List of projects submitted by Parties not included in Annex I to the Convention in accordance with Article 12, paragraph 4, of the Convention
- FCCC/SBI/2004/INF.5 National communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Work of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Report on the second meeting of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention
- FCCC/SBI/2004/INF.6 National communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Provision of financial and technical support.

Report on the workshop on the preparation of second national communications from Parties not included in Annex I to the Convention

- FCCC/SBI/2004/INF.7 National communications from Parties included in Annex I to the Convention: status report on the review of third national communications. Status report on the review of third national communications
- FCCC/SBI/2004/INF.8 Administrative and financial matters. Budget performance for the biennium 2004-2005. Status of contributions as at 31 May 2004
- FCCC/SBI/2004/MISC.1 Capacity-building. Additional information relating to the comprehensive review of the implementation of the framework for capacity-building in developing countries. Submissions from Parties
- FCCC/SBI/2004/MISC.2 Implementation of Article 4, paragraphs 8 and 9, of the Convention. Progress on the implementation of activities under decision 5/CP.7. Information on current and/or planned activities implemented in support of the various provisions of decision 5/CP.7. Submissions from Parties

Другие документы, представленные на сессии

- FCCC/SBI/2003/4 Статья 6 Конвенции. Предложения в отношении информационно-координационного центра для сети информации. Записка секретариата
- FCCC/SBI/2003/19 Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его девятнадцатой сессии, состоявшейся в Милане 1-10 декабря 2003 года
